

ORGANIZACIÓN MUNDIAL DEL COMERCIO

G/AG/N/SVN/5/Rev.2
14 de septiembre de 2001

(01-4335)

Comité de Agricultura

Original: inglés

NOTIFICACIÓN

Revisión

El 10 de septiembre de 2001 se recibió de la delegación de la **República de Eslovenia** la siguiente revisión de la notificación, relativa a los compromisos en materia de ayuda interna correspondientes al año civil **1996 (cuadro DS.1)** y cuadros justificantes correspondientes).

La información contenida en los cuadros presentados se elabora de conformidad con los compromisos contraídos por la República de Eslovenia en la reunión del Comité de Agricultura celebrada los días 29 y 30 de marzo de 2001, que figura en el documento G/AG/R/26.

Cuadro DS.1

AYUDA INTERNA: República de Eslovenia

PERÍODO DE NOTIFICACIÓN: Año civil 1996

Medida Global de la Ayuda Total Corriente

Nivel total de compromiso en relación con la MGA para el período de que se trata (de la Sección I de la Parte IV de la Lista)	Moneda (de la Sección I de la Parte IV de la Lista) En miles de ecus*	MGA Total Corriente
1	2	3
72.153,28		CJ DS.5 30.670, 94
		CJ DS.6 13.732,21
		CJ DS.7 7.034,55
		CJ DS.9 14.325,97
		TOTAL 65.763,67

* (1 ecu = 169,5098 tolares eslovenos (SIT))

AYUDA INTERNA: República de Eslovenia

PERÍODO DE NOTIFICACIÓN: Año civil 1996

Medidas exentas del compromiso de reducción - "Compartimento verde"

Categoría a la que corresponde la medida		Denominación y descripción de la medida, con referencia a los criterios establecidos en el Anexo 2	Valor monetario de la medida en el año correspondiente En miles de ecus*	Fuente de los datos
1	2	3	4	
a)	"Servicios generales"			Presupuesto:
a)1	Servicios de investigación	Ayuda gubernamental para los gastos de investigación en el sector del cultivo de frutas, centros de investigación de frutas vinícolas, proyectos nacionales de investigación en bosques de propiedad estatal	6.355,01	Estado, comunidades locales
a)2	Servicios de control de plagas y enfermedades	Sanidad reglamentada, medidas preventivas, equipos de veterinaria y otras instalaciones sanitarias	12.577,41	Estado, comunidades locales
a)3	Servicios de capacitación	Capacitación y formación agrícola y científica	2.755,20	Estado, comunidades locales
a)4	Servicios de formación y asesoramiento	Servicios de formación, asesoramiento y control	27.564,23	Estado, comunidades locales
a)5	Servicios de inspección	Inspecciones veterinarias y de la cuarentena de vegetales	71,30	Estado
a)6	Servicios de comercialización y promoción	Actividades de promoción internacional, ferias, programas de promoción y sistema informativo sobre la situación del mercado	9.781,06	Estado, comunidades locales
a)7	Servicios de infraestructura	Servicios de infraestructura, construcción de caminos forestales, gestión de los recursos hídricos y tierras de labranza	8.548,44	Estado, comunidades locales
b)	Constitución de existencias públicas con fines de seguridad alimentaria	Costo de la constitución de existencias públicas	14,07	Comunidades locales
f)	Pagos en concepto de socorro en caso de desastres naturales	Compensación por pérdidas de producción causadas por desastres, por ejemplo sequías	2.347,84	Estado, comunidades locales
i)	Asistencia para el reajuste estructural otorgada mediante ayudas a la inversión	Desarrollo sostenible de las zonas rurales, desarrollo socioeconómico de las aldeas, preparación por las comunidades locales de análisis, documentación técnica, introducción y ejecución de programas, compensación de desventajas estructurales	1.194,72	Estado, comunidades locales
j)	Programas ambientales	Reducción del daño ambiental sustancial y control de las fuentes de daño, ayuda a los proyectos ambientales	110,60	Estado
l)	Otras medidas	Sistemas y proyectos de gestión directa de las aguas, gastos destinados a servicios profesionales conexos	300,32	Estado
TOTAL			71.620,20	

* (1 ecu = 169,5098 SIT)

Cuadro justificante DS.4

AYUDA INTERNA: República de Eslovenia

PERÍODO DE NOTIFICACIÓN: Año civil 1996

Cálculo de la Medida Global de la Ayuda Total Corriente

Designación de los productos de base (con inclusión de la MGA no referida a productos específicos)	MGA por productos específicos (de los cuadros justificantes DS.5 a DS.7 <i>infra</i>) En miles de ecus*	Medidas de la ayuda por productos específicos (del cuadro justificante DS.8 <i>infra</i>)	MGA Total Corriente (Total general) En miles de ecus*
1	2	3	4
Leche	7.026,23		7.026,23
Trigo	26.002,44		26.002,44
Maíz	751,87		751,87
Remolacha azucarera	6.598,26		6.598,26
Carne de vaca y de ternera	8.166,58		8.166,58
Carne de animales de la especie caballar	226,12		226,12
Carne de animales de la especie ovina	397,76		397,76
Carne de animales de la especie porcina	1.320,90		1.320,90
Abejas reinas	22,64		22,64
Árboles injertados, fruta	505,91		505,91
Lúpulo	254,81		254,81
Patatas	164,18		164,18
MGA no referida a productos específicos			14.325,97
TOTAL			65.763,67

* (1 ecu = 169,5098 SIT)

AYUDA INTERNA: República de Eslovenia

PERÍODO DE NOTIFICACIÓN: Año civil 1996

Medida Global de la Ayuda por productos específicos: Sostenimiento de los precios del mercado (SPM)

Designación de los productos de base	Año civil 1996	Categoría(s) a que corresponde la medida	Precio administrado aplicado En miles de ecus*	Precio de referencia externo En miles de ecus*	Producción con derecho a ayuda (toneladas)	Derechos/ gravámenes conexos	Sostenimiento de los precios del mercado: total En miles de ecus*	Fuente de los datos	Observaciones
1	2	3	4	5	6	7	8 ((4-5*6)-7)	9	10
Trigo		SPM	0,1723	0,1027	160.747		11.187,99	1, 2	
Harina de trigo		SPM	0,3082	0,1977	123.697		13.668,52	1, 2	
Remolacha azucarera		SPM	0,0461	0,0272	307.642		5.814,43	1, 2	
TOTAL							30.670,94		

* (1 ecu = 169,5098 SIT)

Notas:

1 = Oficina de Estadística de la República de Eslovenia.

2 = BO República de Eslovenia.

Cuadro justificante DS.6

AYUDA INTERNA: República de Eslovenia

PERÍODO DE NOTIFICACIÓN: Año civil 1996

Medida Global de la Ayuda por productos específicos: Pagos directos no exentos

Designación de los productos de base	Año civil 1996	Categoría(s) a que corresponde la medida	Precio administrado aplicado	Precio de referencia externo	Producción con derecho a ayuda	Total de pagos directos basados en el precio	Otros pagos directos no exentos En miles de ecus*	Derechos/gravámenes conexos	Total pagos directos En miles de ecus*	Fuente de los datos
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
						((4-5)*6)			(7+8-9)	
Leche		Prima al producto			235.230.843 litros		7.026,23		7.026,23	Estado, comunidades locales
Carne vacuna		"			36.406.883 kg/peso en vivo		4.267,16		4.267,16	Estado, comunidades locales
Carne de animales de la especie caballar		"			1.162.394 kg/peso en vivo		195,41		195,41	Estado
Carne de ovino		"			1.018.189 kg/peso en vivo		297,22		297,22	Estado
Animales de reproducción										
Especie bovina		"			12.122 unidades		1.026,52		1.026,52	Estado, comunidades locales
Especie porcina		"			14.344 unidades		765,78		765,78	Estado, comunidades locales
Especie caballar		"			190 unidades		30,71		30,71	Comunidades locales
Especie ovina		"			6.484 unidades		100,54		100,54	Estado, comunidades locales
Abejas reinas		"			7.431 unidades		22,64		22,64	Estado
TOTAL									13.732,21	

* (1 ecu = 169,5098 SIT)

AYUDA INTERNA: República de Eslovenia

PERÍODO DE NOTIFICACIÓN: Año civil 1996

Medida Global de la Ayuda por productos específicos: Otra ayuda por productos específicos y MGA Total por productos específicos

Designación de los productos de base	Año civil 1996	Categoría(s) a que corresponde la medida	Otros desembolsos presupuestarios por productos específicos En miles de ecus*	Otra ayuda por productos específicos (incluir datos sobre el cálculo)	Derechos/gravámenes conexos	Otra ayuda por productos específicos: total En miles de ecus*	Sostenimiento de los precios del mercado (cuadro justificante DS.5) En miles de ecus*	Pagos directos no exentos (cuadro justificante DS.6) En miles de ecus*	MGA Total En miles de ecus*	Fuente de los datos
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
						(4+5-6)				
										(7+8+9)
Carne de vaca y de ternera		a	2.872,90			2.872,90		4.267,16	7.140,06	Estado, comunidades locales
Carne de porcino		a	555,12			555,12		-	555,12	Estado, comunidades locales
Maíz		a, b	751,87			751,87			751,87	Estado, comunidades locales
Patatas para siembra		a, b	164,18			164,18			164,18	Estado, comunidades locales
Plantas de lúpulo		b	254,81			254,81			254,81	Estado
Olivos, incluso injertados		b	490,69			490,69			490,69	Estado, comunidades locales
Semillas de trigo		a, b	1.145,93			1.145,93			1.145,93	Estado, comunidades locales
Remolacha azucarera		a, b	783,83			783,83			783,83	Estado
Fruta		a	15,22			15,22			15,22	Estado
TOTAL						7.034,55				

*(1 ecu = 169,5098 SIT)

Notas:

a = Créditos subvencionados.

b = Subvenciones a los insumos.

Cuadro justificante DS.9

AYUDA INTERNA: República de Eslovenia

PERÍODO DE NOTIFICACIÓN: Año civil 1996

MGA no referida a productos específicos

Categoría(s) a que corresponde la medida	Año civil 1996	Desembolsos presupuestarios no referidos a productos específicos En miles de ecus*	Otra ayuda no referida a productos específicos (incluir datos sobre el cálculo)	Derechos/ gravámenes conexos	Ayuda no referida a productos específicos: total En miles de ecus*	Fuente de los datos
1	2	3	4	5	6 (3+4-5)	7
Subvenciones a los insumos no referidas a productos específicos		582,54			582,54	Presupuesto: Comunidades locales
Actividades suplementarias		229,05			229,05	Comunidades locales
Inversiones destinadas a explotaciones agrícolas y pequeñas empresas		13.239,46			13.239,46	Estado, comunidades locales
Subvención de los gastos de transporte		274,92			274,92	Comunidades locales
TOTAL					14.325,97	

* (1 ecu = 169,5098 SIT)